

Grüße nach Ravensburg, April 1965

Aktuelles | Infos | Termine | Grüße | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

 Kirchzarten



51. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Nr. 45 | 7. November 2019



...echt **ABGEFAHREN**

echt  **KIRCHZARTEN**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
MIT BRETTLEMARKT  
10. NOVEMBER | 12-17 UHR**

**MUSIK UND AKTIONEN  
FÜR DIE GANZE FAMILIE**

**INFO TELEFON 07661 / 988330  
[www.echt-kirchzarten.de](http://www.echt-kirchzarten.de)**

**KIRCHZARTEN**  


**GEWERBE  
VEREIN  
KIRCHZARTEN  
e.V.**  


## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 07.11. Loretto-Apotheke Wiehre

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg  
0761/74884

##### 08.11. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten  
07661/4333

##### 09.11. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

##### 10.11. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661/931777

##### 11.11. St. Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach  
07661/7230

##### 12.11. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg  
0761/34220

##### 13.11. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

##### 14.11. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

#### Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
nachmittags	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-47  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK</b>	Tel. 07661/393-50
Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Tel. 07661/393-62	
Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

#### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme  
nach Rücksprache: 07661/2764  
oder 07661/2338

#### Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr  
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

##### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhause Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
“Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661 / 90 53 13
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

echt  
KIRCHZARTEN



Bequem und kostenlos bringt Sie der Shuttle-Bus zu Geschäften und Attraktionen an folgende Haltestellen:

- Parkplatz Campingwiese/Schwimmbad
- Jakob-Saur-Straße · Kandelstraße
- Gerwigstraße · Rainhofscheune · Bahnhofstraße



Innerhalb des Kernortes erwarten Sie Geschäfte und Attraktionen:

- Hauptstraße
- Marktplatz
- Schulhausstraße
- Bahnhofstraße
- Höfener Straße
- Freiburger Straße mit Passage

## VERKAUFSOFFENER SONNTAG MIT BRETTLEMARKT 10. NOVEMBER | 12-17 UHR



MUSIK UND AKTIONEN  
FÜR DIE GANZE FAMILIE

INFO TELEFON 07661 / 988330  
[www.echt-kirchzarten.de](http://www.echt-kirchzarten.de)





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung des Entwurfs der 1. Änderung des Bebauungsplans und der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Talvogtei Ost“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 24.10.2019 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB beschlossen, die 1. Änderung des Bebauungsplans und der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Talvogtei Ost“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) durchzuführen. In gleicher Sitzung hat der Gemeinderat den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans „Talvogtei Ost“ und den Entwurf der zugehörigen Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diese nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Der Bebauungsplan „Talvogtei“ mit Rechtskraft 13.10.1994 wurde aufgestellt, um vorrangig die bestehende Bebauung und Freiflächen zu sichern und festzuschreiben. Das Plangebiet „Talvogtei“ liegt in einem historischen Bereich der Gemeinde Kirchzarten, der durch wertvolle Bausubstanz wie die Talvogtei, Zehntscheuer und die angrenzende Kirche geprägt ist.

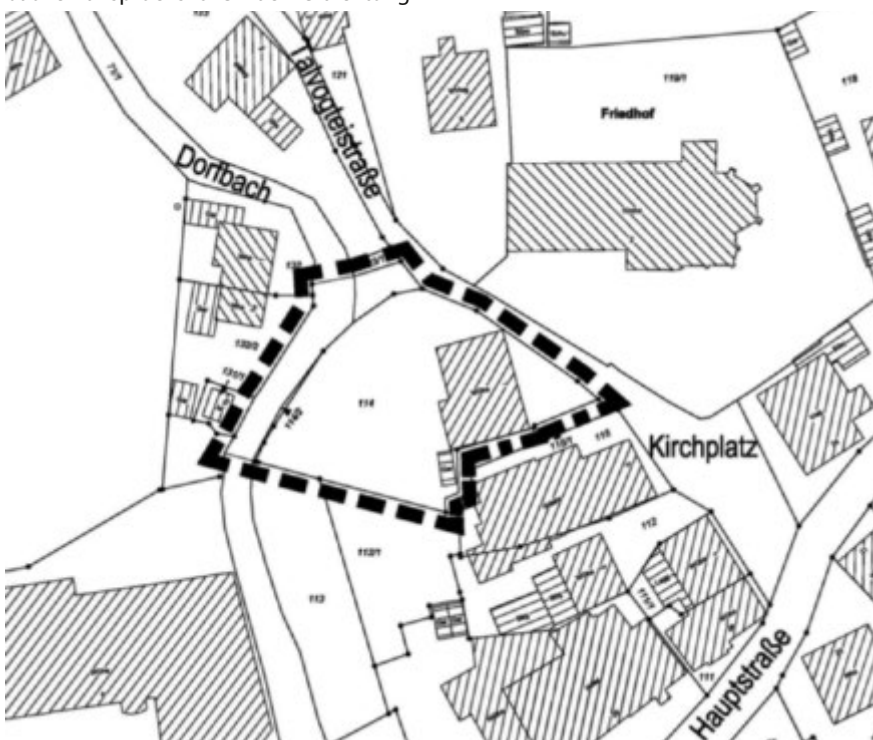
Mit dem im Oktober 2017 in Kraft getretenen Bebauungsplan „Talvogtei Ost“ sollte die Attraktivität des Kirchplatzes durch eine qualitätsvolle Anbindung an die Talvogtei erhalten werden. Dabei wurde für den Bereich des Grundstücks Flst.-Nr. 114 (Kirchplatz 7) eine maßvolle, architektonische und städtebaulich anspruchsvolle Nachverdichtung im

bestehenden Siedlungsbereich unter Berücksichtigung des historischen Dorfkerns und der sensiblen Zugangssituation ermöglicht. Nach Inkrafttreten des Bebauungsplans „Talvogtei Ost“ wurde der Gemeinde Kirchzarten von einem privaten Bauherrn ein Vorhabenentwurf zur Bebauung des Plangebiets vorgelegt. Nach einem gemeinsamen Abstimmungstermin zwischen dem Bauherrn und der Gemeinde Kirchzarten beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat sich der Gemeinderat Ende 2018 für die Realisierung des Vorhabens des Bauherrn trotz geringfügigen Widersprüchen zu den Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplans „Talvogtei Ost“ ausgesprochen. Durch die Überplanung werden die Zielsetzungen der Gestaltungs- und Sanierungssatzung nicht konterkariert und die historisch gewachsenen Strukturen des Kirchzartener Ortskerns erhalten. Um eine Genehmigungsfähigkeit des vorgelegten Bauvorhabens herzustellen, ist die 1. Änderung des Bebauungsplans „Talvogtei Ost“ erforderlich.

#### Lage des Plangebiets

Das Plangebiet liegt im westlichen Bereich des historischen Ortskerns Kirchzartens und hat eine Größe von ca. 0,2 ha. Es umfasst die Grundstücke Flst.-Nr. 114 (Kirchplatz 7) und Teile von Flst.-Nr.71/1 (Dorfbach). Im Osten wird das Plangebiet durch den Kirchplatz und die Pfarrkirche, im Süden durch das Gemeindehaus, im Westen durch den Dorfbach und im Norden durch eine Zufahrt auf ein angrenzendes Privatgrundstück begrenzt.

Im Einzelnen gilt die Planzeichnung zum Bebauungsplan vom 24.10.2019. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt durch eine schwarze, gestrichelte Umrandung dargestellt:



Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplans „Talvogtei Ost“ (ohne Maßstab)

Die 1. Änderung des Bebauungsplans und der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Talvogtei Ost“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans sowie der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung sowie zusätzlich dem Umweltbeitrag mit artenschutzrechtlicher Relevanzprüfung mit Stand vom 16.11.2017 (Urfassung Bebauungsplan „Talvogtei Ost“) vom

**18.11.2019 bis einschließlich 20.12.2019** (Auslegungsfrist)

bei der Gemeinde Kirchzarten im Rathaus, Talvogteistraße 2a 79199 Kirchzarten (Bauamt, Fachbereich 5) während der üblichen Öffnungszeiten (Montag – Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Montag und Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr) öffentlich ausgelegt. Zusätzlich können weitere Termine zur Einsicht mit dem Sekretariat des Bauamtes, Zimmer 10, Tel. 393-47 oder 393-44 vereinbart werden. Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde unter

<https://www.kirchzarten.de/de/meldungen/?id=117>

eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes gegenüber der Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 12 in 79199 Kirchzarten, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder per Fax unter 07661/393-89 oder elektronisch unter [gemeinde@kirchzarten.de](mailto:gemeinde@kirchzarten.de) oder [s.waldvogel@kirchzarten.de](mailto:s.waldvogel@kirchzarten.de) abgeben.

Gemäß § 4a Abs. 6 BauGB können nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Kirchzarten, den 07.11.2019  
gez. Andreas Hall  
Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung

**Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Bühlacker II, 3. Änderung“ (Ortsteil Burg, Bereich Burg am Wald) im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB**

**Hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB sowie Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

a) **Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 24.10.2019 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Bühlacker II, 3. Änderung“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) gefasst. Dies wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Das Plangebiet liegt am östlichen Rand des Ortsteiles „Burg am Wald“ der Gemeinde Kirchzarten.

Die Abgrenzung des Geltungsbereiches umfasst die Flurstücke Nr. 21, 23, 23/1, 23/2, 23/3, 23/4, 23/5, 23/6, 23/7, 23/9 und 23/10 in der Gemarkung Burg mit einer Gesamtfläche von ca. 0,5 ha.

Im Einzelnen gilt für die Abgrenzung des Geltungsbereichs die Planzeichnung der 3. Änderung zum Bebauungsplan vom 24.10.2019.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt durch eine schwarze, gestrichelte Umrandung dargestellt:



Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Bühlacker II, 3. Änderung“ (ohne Maßstab)

Ziel und Zweck der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Bühlacker II“ ist es, dem landes- und regionalplanerischen Ziel der Innen- vor Außenentwicklung Rechnung zu tragen und die innerörtliche Nachverdichtung durch Nutzung von Bauflächenpotenzialen zu unterstützen. Weiterhin kann durch die Bebauungsplanänderung in der Gemeinde, in welcher eine ständige Nachfrage an Wohnbauflächen mit zunehmender Tendenz besteht, weiterer Wohnraum geschaffen werden. Konkret sollen mit der 3. Änderung des Bebauungsplanes „Bühlacker II“ auf zwei Grundstücken im Plangebiet die Baufenster erweitert werden, um Anbauten bzw. Neubauten von Wohnhäusern auf bisher nicht bebaubarer Grundstücksfläche planungsrechtlich zu ermöglichen. Darüber hinaus werden mit der Bebauungsplanänderung die textlichen Festsetzungen an aktuelle Gegebenheiten und Rechtsvorschriften angepasst.

#### b) Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 24.10.2019 in öffentlicher Sitzung den Entwurf zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Bühlacker II, 3. Änderung“ gebilligt und die Verwaltung be-

auftragt, die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes entspricht dem unter Punkt „a) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB“ genannten. Die Öffentlichkeit wird hiermit am Verfahren zur 3. Änderung des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften „Bühlacker II“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Form einer öffentlichen Auslegung beteiligt.

Die Planunterlagen in der Fassung für die Beteiligung der Öffentlichkeit werden in der Zeit vom **18.11.2019 bis einschließlich 20.12.2019** (Auslegungsfrist)

im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 2a in 79199 Kirchzarten (Bauamt, Fachbereich 5) zu den üblichen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt und es wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Übliche Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Montag und Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr sowie Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr. Zusätzlich können weitere Termine zur Einsicht mit dem Sekretariat des Bauamtes, Zimmer 10, Tel. 07661/393-47 oder 07661/393-44 vereinbart werden.

Gem. § 4a Abs. 4 BauGB sind die Unterlagen zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften zudem auf der Homepage der Gemeinde Kirchzarten unter <https://www.kirchzarten.de/de/meldungen/?id=119> abrufbar.

Der Entwurf zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Bühlacker II, 3. Änderung“ umfasst folgende Dokumente:

- Zeichnerischer Teil
  - Textteil, bestehend aus planungsrechtlichen Festsetzungen, Hinweisen und örtlichen Bauvorschriften
  - Begründung
  - Artenschutzrechtliche Vorprüfung
  - Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung
- Jeweils in der Fassung vom 24.10.2019

Es wird gem. § 13a Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 BauGB darauf hingewiesen, dass der Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt wird. Gemäß § 13a Abs. 4 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird im beschleunigten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusam-

menfassenden Erklärung nach § 10a Absatz 1 BauGB und der Anwendung von § 4c BauGB (Überwachung) abgesehen. Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes gegenüber der Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 12 in 79199 Kirchzarten, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder per Fax unter 07661/393-89 oder elektronisch unter [gemeinde@kirchzarten.de](mailto:gemeinde@kirchzarten.de) oder [j.schuler@kirchzarten.de](mailto:j.schuler@kirchzarten.de) abgeben.

Gemäß § 4a Abs. 6 BauGB können nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Gemeinde Kirchzarten, den 07.11.2019  
gez. Andreas Hall  
Bürgermeister

## „Erstattung Abwassergebühren, Jahresabrechnungen ewk GmbH

In der Satzung der Gemeinde Kirchzarten über die öffentliche Abwasserbeseitigung ist festgesetzt, dass Wassermengen, die nachweislich nicht in die öffentlichen Abwasseranlagen eingeleitet wurden, auf Antrag des Gebührenschuldners bei der Bemessung der Abwassergebühren abgesetzt werden können.

Der Nachweis soll über einen geeichten Zwischenzähler erfolgen. Der Antrag auf Absetzung ist der Gemeindeverwaltung innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Gebührenbescheids unter Angabe der abzusetzenden Wassermenge anzuzeigen

Derzeit versendet die ewk GmbH die Jahresabrechnungen für Wasser inklusive des Gebührenbescheids für Abwasser der Gemeinde Kirchzarten.

Bitte denken Sie daher daran, dass die Monatsfrist zur Meldung von vorhandenen geeichten Zwischenzählern ab Erhalt der Jahresabrechnung der ewk GmbH läuft.

Anträge können formlos - gerne per Mail an [gemeinde@kirchzarten.de](mailto:gemeinde@kirchzarten.de) - unter Beilegung eines Fotos der/des geeichten Zwischenzähler/s mit aktuellem Stand gestellt werden.

Sollten sich Ihre Adress- oder Bankangaben seit der letzten Meldung geändert haben, teilen Sie uns diese bitte mit.

Später eingegangene Anträge können erst im darauffolgenden Abrechnungsjahr berücksichtigt werden. Der entsprechende Verbrauch wird von der Gemeinde direkt erstattet. Eine Verrechnung mit der Jahresabrechnung der ewk GmbH ist nicht möglich.“

## RECHTSVERORDNUNG

### über die Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 10. November 2019 anlässlich eines Brettlemarktes in der Fußgängerzone in Kirchzarten

Auf Grund der §§ 8 Abs. 1 und 14 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) wird folgendes verordnet:

#### § 1 Begriffsbestimmungen

- (1) Verkaufsstellen im Sinne dieser Verordnung sind Ladengeschäfte aller Art, Apotheken und Tankstellen,
- (2) sonstige Verkaufsstände und ähnliche Einrichtungen, sofern sie von einer festen Stelle aus ständig Waren für jedermann zum Verkauf anbieten.

#### § 2 Ausnahme von gesetzlichem Ladenschluss Begriffsbestimmungen

- (1) Der Verkauf von Waren ist am Sonntag, 10. November 2019 anlässlich des Brettlemarktes in Kirchzarten in sämtlichen Verkaufsstellen in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr erlaubt.

- (2) Diese Regelung gilt nicht für Aussteller im Bereich des Fahrradmarktes, sondern nur für die Ladengeschäfte.

#### § 3 Geltungsbereich

Die Ausnahmegenehmigung gilt für den Kernort Kirchzarten sowie die Ortsteile Burg und Zarten. In den Ortsteilen Burg und Zarten gelten die Ausnahmen nur für Verkaufsflächen und für den sonst üblichen Verkaufszweck.

Der Brettlemarkt findet in der Fußgängerzone in Kirchzarten statt.

#### § 4 Andere zu beachtende Vorschriften

- (1) Eine Beschränkung auf bestimmte Handelszweige erfolgt nicht.
- (2) Der Zeitraum der Offenhaltung der Verkaufsstellen darf fünf zusammenhängende Stunden nicht überschreiten.
- (3) Um 17.00 Uhr müssen die Verkaufsstellen in jedem Fall schließen.
- (4) Bei Beschäftigung von Arbeitnehmern ist § 12 „Besonderer Arbeitsschutz“ des Gesetzes über die Ladenöffnung (LadÖG) zu beachten.

#### § 5

##### Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig nach dieser Verordnung handelt, wer entgegen § 2 dieser Verordnung
  1. die erlaubte Zeit nicht einhält,
  2. entgegen § 4 dieser Verordnung
    - a) über fünf zusammenhängende Stunden Waren feilbietet,
    - b) länger als 17.00 Uhr geöffnet hält.
- (2) Ordnungswidrigkeiten können nach § 15 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die Ladenöffnung (LadÖG) als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 2.500 Euro geahndet werden.

#### § 6 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 10. November 2019, 00.00 Uhr in Kraft und gilt für die Dauer des diesjährigen Brettlemarktes bis zum 10. November 2019, 24.00 Uhr.

Kirchzarten, den 23. September 2019

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Bürgerstiftung Kirchzarten

mit Dr. Gremmelsbacher  
Hilfswerk

### 10. Kirchzartener K'schichten der Bürgerstiftung

„Spaziergang durchs Dorf“  
Freitag, 15. November 2019,  
19 Uhr im Bürgersaal

Eine weitere Ausgabe der **Kirchzartener K'schichten** nimmt uns mit durch Kirchzartens Straßen, Plätze, Hinterhöfe und

Quartier. Vier Kirchzartener Originale geben Ihre K'schichten zum Besten, begleitet von Fotografien aus der Foto-Sammlung von Thomas Maier. Auf Ihren ganz persönlichen Spaziergang nehmen uns mit Lilo Tritschler (Bahnhof/Burger Straße), Walter Haas (rund ums Pfaffeneck), Josef Thoma (Unterdorf/Faller-Schmiede) und Heinz Klingele (Hinterdorf). Freuen Sie sich wieder auf einen bild- und wortreichen Abend mit der Moderation von Gerd Lück.

### Kirchzartener K'schichten Foto-Ausstellung „Spaziergang durchs Dorf“ 18. bis 22. November 2019, Große Stube in der Talvogtei

Der Kirchzartener Thomas Maier sammelt seit vielen Jahren Fotos von Kirchzarten und verfügt mittlerweile über ein beachtliches Archiv. Ausgewählte Fotos werden im Rahmen einer Ausstellung in der Großen Stube im Rathaus Talvogtei 2019 gezeigt.

Die Ausstellung ist zu den Dienstzeiten der Verwaltung geöffnet:

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr,  
Montag und Mittwoch 14 bis 16 Uhr,  
Donnerstag 14 bis 18 Uhr.

Die Ausstellung wird am **15. November um 17 Uhr** in der Großen Stube eröffnet.

Beginn der K'schichten-Veranstaltung ist dann um **19 Uhr** im Bürgersaal.

#### Zum Vormerken:

Am **Samstag, 18. Januar 2019**, findet **um 19 Uhr im Kurhaus Kirchzarten** wieder der **Dankeschön-Abend** der Bürgerstiftung statt. An diesem Abend möchten wir ehrenamtlich engagierten Bürger\*innen aus Kirchzarten herzlich „Dankeschön“ sagen.



## Gemeindenachrichten

### Änderung Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Grundbucheinsichtsstelle Kirchzarten in der Zeit vom 21.10.2019 bis einschließlich 13.12.2019 ausschließlich vormittags geöffnet ist.

In dieser Zeit können Sie sich mit Frau Reichmann, Tel. 07661 / 393 73, E-Mail: d.reichmann@kirchzarten.de in Verbindung setzen und ggf. einen Termin vereinbaren, damit Ihre Grundbucheingaben weiterhin bearbeitet werden können.

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis!

### Verkehrssicherung der Radwege in Kirchzarten

Im Rahmen der Verkehrssicherung möchten wir im Zeitraum vom Montag, 02. Dezember 2019 bis Freitag, 20. Dezember 2019 beidseitig entlang des Radweges zwischen der B31 Ost und der Brugga ab der Radbrücke über die Brugga bis zur Unterführung B31 Ost gemeinsam mit der Stadt Freiburg und der Gemeinde Kirchzarten Gehölzpflegearbeiten durchführen.

Hierbei ist vorgesehen, neben den abgängigen Gehölzen auch die überhängenden Gehölze entlang des Radweges und der B31 Ost zurückzunehmen.

Diese Gehölzaktion wurde mit den Beteiligten und dem Naturschutz vor Ort abgestimmt.

Der Radweg wird in dieser Zeit in Fahrtrichtung Freiburg ab dem Bahnübergang Bruckmühle gesperrt. Radfahrer können den Radweg parallel zur Kappler Straße in Richtung Innenstadt benutzen. Aus Freiburg kommend wird der Radweg entlang der Dreisam in Höhe Littenweiler nach rechts umgeleitet in die Kappler Straße mit Verbindung in Richtung Kirchzarten.



## Aus der Gemeinde

### Verkehrsbehinderungen

**anlässlich dem Brettlemarkt und verkaufsoffenen Sonntag am 10. November 2019**

Auch in diesem Jahr, am kommenden Sonntag, 10. November 2019, findet in Kirchzarten der traditionelle Brettlemarkt, verbunden mit einem verkaufsoffenen Sonntag, statt. Veranstalter ist wiederum der Gewerbeverein Kirchzarten. Aufgrund der Veranstaltung kommt es in der Zeit von ca. 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr zu folgenden Verkehrsbeeinträchtigungen:

Die **Freiburger Straße** ist zwischen der Talvogteistraße und der Hauptstraße/Schwarzwaldstraße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Der verkehrsberuhigte Bereich **Hauptstraße/Kirchplatz** ist von der Einmündung der Hauptstraße in die Schwarzwaldstraße/Freiburger Straße bis zum kath. Gemeindehaus für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Die **Bahnhofstraße** wird im Bereich zwischen dem Pfaffeneck und der Einmündung Stegener Straße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

**Weiterhin ist die Durchfahrt durch den Kernort im Bereich Pfaffeneck nicht möglich.** Dieser Bereich ist wie folgt gesperrt: Schwarzwaldstraße ab Grundschule, Zartener Straße ab Einmündung Friedhofstraße; Höfener Straße ab Einmündung Burger Straße.

**Für Anwohner der Lerchenfeldstraße und Sonneckstraße** ist die Aus-/Einfahrt in die Schwarzwaldstraße gesperrt. Bitte über die Ringstraße aus-/einfahren.

**Die Umfahrung des Veranstaltungsgeländes im Kernort ist über die westliche Ortsumfahrung in alle Richtungen möglich.**

Während der Zeit der Sperrung können die **Bushaltestellen des Linienverkehrs** „Grundschule“ (Schwarzwaldstraße), „Krone“ (Hauptstraße) sowie „Sportplatz“ in der Oberrieder Straße nicht angefahren werden. Busbenutzer werden gebeten, die Haltestellen am Bahnhof Kirchzarten zu benutzen.

Wegen des erwarteten großen Besucheraufkommens und nur begrenzter Parkmöglichkeiten wird die Bevölkerung gebeten, zum Brettlemarkt möglichst mit dem Fahrrad oder zu Fuß in den Kernort zu kommen.

Für Kraftfahrer stehen **Parkmöglichkeiten auf der Campingwiese und im Gewerbegebiet** zu Verfügung. **Bitte beachten Sie die Parkplatz-Wegweisung auf der Ortsumfahrung.**

Für Besucher der Veranstaltung wird auch in diesem Jahr wieder ein Buspendeldienst eingerichtet, der ab 12.00 Uhr ca. alle 30 Minuten verkehrt. An folgenden Orten sind Haltestellen vorgesehen: Campingwiese/Schwimmbad, Dietenbacher Str.; Jakob-Saur-Str. (beim Raiffeisen-Markt); Kandelstr. (bei Geschäft „For boys n girls“); Gerwigstr. (bei Sport Eckmann); Rainhofscheune; Bahnhofstraße (Bahnhof) und zurück.

Die Haltestellen sind speziell für den Shuttlebus eingerichtete Haltestellen, es sind keine offiziellen Haltestellen des ÖPNV. Fahrpläne hängen an den jeweiligen Haltestellen aus.



### Netzwerktreffen „Bürgerbewegung für Inklusion“

**Donnerstag 7. November, 18.00 Uhr, Bürgersaal, Talvogteistr. 2**

Inklusion in Kirchzarten ist auf einem guten Weg!

Wir berichten: über unsere Zusammenarbeit mit der Gemeinde, über Veranstaltungen mit den Vereinen, über bauliche Maßnahmen zur Barrierefreiheit

Wir wurden gehört: Im Oktober konnten wir unsere Arbeit in einer öffentlichen Gemeinderatsitzung vorstellen und unsere Anliegen und Ideen einbringen. Wir fragen nach

Wir sind aktiv: mit Barrierecheck der Fußgängerzone, Planung einer barriereärmeren Gestaltung mit der Gemeinde. Wir bauen eine Spiel- und Sportgruppe für Kinder mit Einschränkungen auf.

Wir planen: neue Vorhaben für die Inklusion in Kirchzarten: Der Besuch von kulturellen und geselligen Veranstaltungen soll für ALLE möglich werden, zusammen mit den Vereinen und der Gemeinde wollen wir die Voraussetzungen dafür verbessern. Die Barrierefreiheit auch im öffentlichen Raum soll zunehmen. Wir arbeiten mit Einrichtungen der Gemeinde zusammen.

Wir sind visionär: „Kirchzarten - echt inklusiv“ Wir sammeln Ideen

Wir freuen uns: über alle, die für Barrierefreiheit und Inklusion in Kirchzarten und im Dreisamtal aktiv sein wollen – Menschen mit und ohne Behinderung. Ihre Ideen, Ihr Engagement, Ihre Aktivitäten werden gebraucht! Auch neue Teilnehmer sind jederzeit willkommen! Kommen Sie, machen Sie mit!

Der Bürgersaal ist barrierefrei, eine Gebärdendolmetscherin steht bei Bedarf zur Verfügung



Anita Müller,  
Kommunale Inklusionsvermittlerin  
Kontakt: inklusion@kirchzarten.de  
www.kirchzarten.de/inklusion  
Tel. 0151-68813233

## Medi@thek

### LUMIK-Eröffnungskonzert

**Kirchzarten.** Die 3. Saison der Kammermusikreihe „LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten“ wird am Samstag, 16. November 2019, eröffnet. Es spielen die beiden Initiatoren der Konzertreihe Kirsten Ecke (Harfe) und Michael Dinnebier (Violine). Tschaikowskys „Canzonetta“, der Gesang einer Lerche von Vaughan Williams und Stimmen aus dem „Karneval der Tiere“ werden an diesem Abend ebenso zu hören sein wie eine Jugendsonate des jungen Mozart und eine „Havanaise“ von Saint-Saëns. Dazu lesen die beiden Musiker Texte von Shakespeare und Rilke.

Karten für das Konzert im Kirchzartener Bürgersaal, Talvogteistraße 2a, sind in der Medi@thek, Telefon 07661/393-64, oder ab 19 Uhr an der Abendkasse erhältlich. Neben dem bekannten LUMIK-Konzertabo, das 3 freiwählbare Konzerte umfasst, gibt es in dieser Saison erstmals das Abo „Alle 5“ für Euro 60. Verbindliche Reservierungen sind auch per E-Mail möglich unter lumik@mail.de.



## Baustellen im Gemeindegebiet

### Vollsperrung der Jakob-Saur-Straße,

zw. Kandel- und Zartener Straße,  
ab 11. November

Die seit mehreren Wochen andauernden Kanalarbeiten in der Jakob-Saur-Straße nä-

hern sich langsam dem Ende. Zuvor müssen jedoch noch einzelne Kanalanschlüsse zwischen der Kandel- und Zartener Straße (unmittelbar vor dem Raiffeisenmarkt) saniert werden. Auch für diese Arbeiten muss die Jakob-Saur-Straße für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt werden.

Die Zufahrt zu den Einkaufsmärkten und Firmen in der Kandelstraße, Wilhelm-Schauenberg-Straße, Lindenbergstraße, Ottenstraße sowie Jakob-Saur-Straße ist daher nur aus östlicher Richtung, über die Stegener Straße, möglich. Fußgänger können die Arbeitsstelle auf dem Gehweg passieren.

Die Vollsperrung in diesem Straßenabschnitt wird ca. zwei Wochen dauern. Um Verständnis wird gebeten.

### Vollsperrung des Krüttwegs in Zarten ab Montag, 11.11.2019

Die bereits für den 21. Oktober vorgesehene Vollsperrung des Krüttwegs musste kurzfristig verschoben werden. Die Arbeiten (Verlegung von Glasfaserleitungen) sind nun vorgesehen ab Montag, 11. November 2019. Eine Vollsperrung der schmalen Straße ist hierbei leider unumgänglich. Die Arbeiten werden in zwei Bauabschnitten zw. der Einmündung Bundesstraße und Haus Krüttweg 12 durchgeführt. Fußgänger können die Arbeitsstelle passieren. Die Vorbeifahrt an der Baustelle ist für Anwohner voraussichtlich täglich nach Feierabend bis zum Arbeitsbeginn der Baufirma möglich.

Die Vollsperrung wird etwa eine Woche dauern. Anwohner und betroffene Landwirte werden um Verständnis gebeten.



## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Landratsamt sucht Ehrenamtliche für die IBB-Beratungsstelle in Freiburg

Menschen mit psychischer Erkrankung und deren Angehörige aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald steht ein kostenfreies Angebot für Fragen, Anregungen und Beschwerden im Zusammenhang mit dem gemeindepsychiatrischen Hilfesystem zur Verfügung. Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Stadt Freiburg bieten eine gemeinsame unabhängige Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle - kurz IBB-Stelle.

In der IBB-Stelle informieren Psychiatererfahrene, Angehörige von psychisch kranken Menschen und Patientenfürsprecherinnen und -fürsprecher über die Angebote der psychiatrischen Versorgung der Region, bearbeiten Beschwerden über die Behandlung und Betreuung und suchen gemeinsam nach Lösungen.

Für die ehrenamtliche Arbeit in der IBB-Stelle sucht das Landratsamt Angehörige von

psychisch kranken Menschen, die sich in der Beratungsstelle in Freiburg engagieren möchten. Es wird eine Aufwandsentschädigung gewährt.

Das Team der IBB-Stelle besteht aus sieben ehrenamtlichen Bürgerinnen und Bürgern, die durch ihre Angehörigen, aufgrund eigener Erfahrung oder durch ihren professionellen Hintergrund Kontakt zum psychiatrischen Hilfesystem haben. Bei der gemeinsamen Arbeit bringen alle Beteiligten ihren spezifischen Blick auf die Situation ein und tragen so zur Problemlösung bei.

Interessierte können sich an die Psychiatriekoordination beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald wenden. Entweder per Telefon unter der Nummer 0761 2187-2142 oder mit einer E-Mail an die Adresse christoph.keim@lkbh.de

#### Infokasten:

Die IBB-Stelle befindet sich in der Eschholzstraße 86 in 79115 Freiburg. Bürozeiten sind donnerstags von 17:00 bis 18:00 Uhr. Die E-Mail-Adresse ist [ibb@stadt.freiburg.de](mailto:ibb@stadt.freiburg.de). Ein Anrufbeantworter ist unter der Telefonnummer 0761 201-3639 geschaltet.

## Überörtliche Behörden

### Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 20.11.2019 einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Bei einem Änderungswunsch zum 01.01.2020 bitten wir Sie dies ausdrücklich auf dem Bestellformular zu vermerken, ansonsten werden die Abfallgefäße nach Eingang des Antrages ausgetauscht.

Nach diesem Termin ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2020 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)). Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Hagenbach (Tel.: 0761/2187-8819) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.



## Gemeinde Stegen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

### Verwaltungsfach- angestellte(n) bzw. Beamtin/en des mittleren/gehobenen Verwaltungsdienstes (100%) (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Angelegenheiten des Amtes für Öffentliche Ordnung wie Erlass von Ordnungsverfügungen, Obdachlosenangelegenheiten, Gewerbe-, Verkehrs-, Umwelt- und Naturschutzrecht
- Betreuung der örtlichen Feuerwehr mit drei Abteilungswehren
- Geschäftsstelle des Ortschaftsrates Eschbach einschließlich Protokollführung
- Verwaltung der beiden örtliche Friedhöfe
- Organisation des Winterdienstes
- Verwaltung der Räume für Vereins- und Schulsport
- Stellvertretung des Hauptamtsleiters

Die Zuordnung weiterer Aufgaben bleibt vorbehalten.

Ihr Profil:

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in mit einschlägigen Fachkenntnissen.

Grundkenntnisse der MS-Office-Anwendungen werden vorausgesetzt, Kenntnisse in den EDV-Verfahren WIN-FRIED, dvvGewerberegister und im Personenstandswesen (Vertretung für das Standesamt) sind wünschenswert.

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine Stelle ab Entgeltgruppe 9 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. im Beamtenverhältnis

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 24. November 2019 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Hauptamt, Dorfplatz 1, 79252 Stegen o. per E-Mail an [bewerbung@stegen.de](mailto:bewerbung@stegen.de) (möglichst ein Dokument im pdf-Format).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Georg Link, Telefon 07661 396923.



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

### Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“

**UNSERE FAKTEN:** Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern. Kann Nachbarschaft die Wahl des Einbruchobjektes beeinflussen? Die Nachbarschaft ist für die Wahl des Objektes mitentscheidend, da der Täter beim Einstieg keinesfalls beobachtet werden will. So werden oft Einfamilienhäuser in Randlage und Dachgeschosswohnungen in Mehrfamilienhäusern bevorzugt.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. Terminvereinbarung:  
Tel 0761/29608-25 oder  
[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihre Polizei

### Caritasverband für den Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

**Beratung für Migranten und  
Migrantinnen, EU-Bürger und  
EU-Bürgerinnen, Drittstaatler  
Termine nach Vereinbarung in Stegen,  
Hauptstraße 2**

Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) ab 27 Jahren  
Joachim Laux  
Tel. 07661 - 627289  
e-mail: [joachim.laux@caritas-bh.de](mailto:joachim.laux@caritas-bh.de)

### Herzliche Einladung zum Fahrdienst-Treffen der Tages- pflege am Dienstag, 12.11.19

Die Bürgergemeinschaft wird ab Anfang nächsten Jahres einen Fahrdienst für die Tagesgäste der Tagespflege des Ursulinenhofes anbieten. Dafür stehen zwei Fahrzeuge zur Verfügung. Gesucht werden noch weitere Fahrer und Fahrerinnen, die Freude am Fahren aber auch am Umgang mit Menschen haben. Die Fahrer\*innen für die Tagespflege werden geschult, wie sie z.B. ältere Menschen beim Ein- und Aussteigen unterstützen, aber auch im Hinblick auf die Betreuung der Fahrgäste. Die Fahrzeit für die Tagespflege beträgt morgens und abends ungefähr 1 bis 1,5 h.

Denkbar wäre, dass jeweils ein/e Fahrer\*in einmal wöchentlich an einem festen Tag fahren kann.

Aber auch Springer, die nur hin und wieder fahren möchten sind gefragt. Für diesen Dienst gibt es eine Aufwandsentschädigung.

Um diese Fahrdienste zu planen sind alle Interessierten herzlich am Dienstag, den 12.11.19 um 19.30 Uhr in die Ratsstube in der Klosterscheune zu einem Planungstreffen eingeladen.

Wir freuen uns auf viele interessierte Fahrerinnen und Fahrer, denn auch hier gilt: „Was eine\*r alleine nicht schafft, das schaffen wir gemeinsam!“

### Reinigungskraft für die Tagespflege im Ursulinenhof gesucht

Ab Anfang nächsten Jahres sucht die Bürgergemeinschaft auf Minijobbasis eine/n Mitarbeiter\*in für die Reinigung der Tagespflege. Rückfragen oder Bewerbungen gerne an Lucia Eitenbichler unter 0160-97630769 oder an [vorstand@bg-oberried.de](mailto:vorstand@bg-oberried.de)



### Freiwilligendienst im Ursulinenhof in Oberried

Der Bundesfreiwilligendienst (BFD) richtet sich an alle, die sich außerhalb von Beruf oder Schule für einen Zeitraum zwischen 6 und 24 Monaten in gemeinwohlorientierten Bereichen engagieren wollen – sozialversichert und durch kostenlose Weiterbildungen und Seminare professionell begleitet.

Die Bürgergemeinschaft Oberried sucht ab Anfang nächsten Jahres (oder früher) eine\*n Freiwillige\*, der tatkräftig beim Aufbau des Ursulinenhofes mithilft.

Die Arbeitsfelder sind vielfältig: die Begleitung und Betreuung von älteren Menschen in der Tagespflege bzw. Wohngruppe oder auch die Übernahme von Fahrdiensten.

Denkbar ist ebenso die Unterstützung im Büro oder die Mitarbeit in Arbeitsgruppen (z.B. zu den Themen Mobilität, Nahversorgung, Öffentlichkeitsarbeit).

Zu tun gibt es jede Menge, wir schauen gerne gemeinsam nach Ihren Schwerpunkten und Neigungen! Wir freuen uns auf Interessierte, die mit uns ein innovatives Dorfprojekt mitgestalten wollen.

Rückfragen oder Bewerbungen gerne an Lucia Eitenbichler unter 0160-97630769 oder an [vorstand@bg-oberried.de](mailto:vorstand@bg-oberried.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige  
Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



## Kindergärten

Die Eltern des katholischen Kindergarten Kirchzarten veranstalten einen

# Kindersachen-Markt

mit Kaffee- & Kuchen-Verkauf!  
Der Erlös hieraus geht an den Kindergarten

**10. November 2019**  
während des Brettlemarkts am Verkaufsoffenen Sonntag

**ab 12 Uhr**  
im katholischen Gemeindehaus Kirchzarten

Alle sind ♥-lich eingeladen!



## Waldorfkinder- garten Dreisamtl

Herzliche Einladung an alle Interessierten zum Thema:

**„Wickel und Auflagen im Kindesalter“.**

Was tun, wenn ein Kind nachts Ohrenschmerzen bekommt? Wie funktioniert ein Melissenwickel? Wickel und Auflagen umhüllen den Menschen und berühren weit mehr als nur seine Haut. Seit Jahrtausenden sind so genannte äußere Anwendungen als heilende therapeutische Maßnahmen bekannt. Viele äußere Anwendungen eignen sich auch für den Einsatz zu Hause.

Themenabend mit Livia Müller-Lombardo (Heilpraktikerin mit Schwerpunkt Körpertherapien, sowie anthroposophische Gesundheits- und Krankenpflegerin, Cranio, Cranio und Geburt, S.E., Naturheilkunde, anthrop. Medizin RE n. W./H.)

**Am Donnerstag, den 07. November 2019 um 20:00 Uhr im Waldorfkindergarten Dreisamtl**

Friedrich-Husemann-Weg 1,  
79256 Buchenbach



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:  
1 Waschmaschine Siemens Tel. 3375

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

### Altpapiersammlung in Kirchzarten und Burg am 09. November 2019

Am Samstag, 09. November 2019, findet in Kirchzarten und Burg eine Altpapier-Sträßensammlung statt. Die Sammlung wird von den Bläsch Fezza Kirchzarten durchgeführt.

**Beginn der Sammlung ist 8.00 Uhr. Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sein. Nicht rechtzeitig bereitgestelltes Altpapier kann aus Zeitgründen nicht gesammelt werden.**

**Weiterhin wird darum gebeten, das Altpapier bei Regen abzudecken oder erst kurz vor der Sammlung bereitzustellen. Bitte die Zeitungen und Zeitschriften mit einer Schnur zusammenzubinden. Es ist nicht mehr erforderlich, das Altpapier zu trennen. Das bereitgestellte Altpapier nicht in Plastiksäcke verpacken. Kein Hausmüll usw., wie bereits geschehen, begeben.**

Weiterhin wird darum gebeten, übergroße Kartons so zu zerkleinern, dass das Verladen und Beseitigen des Sammelguts schnell und problemlos erfolgen kann.

**Kartonage** wird nur aus privaten Haushalten, in haushaltsüblichen Mengen mitgenommen. Nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz sind Gewerbebetriebe eigenverantwortlich verpflichtet, Transportverpackungen dem Recycling zuzuführen. Die Abwälzung dieser Kosten auf die Allgemeinheit macht es erforderlich, hierauf gesondert hinzuweisen.

### ACHTUNG

Die Behälter für die Sammlung befinden sich auf dem Parkplatz bei der Minigolfanlage, Oberrieder Straße.

Hier können größere Mengen Altpapier auch schon am Freitagnachmittag abgegeben werden.

### Fundsachen:

Schwarze JBL Musikbox  
Fundort: Kirchzarten, Bahnhof

Schwarzer Poncho, Größe S  
Fundort: Kirchzarten, am Giersberg

Schwarze Funktionsjacke, Größe 50  
Fundort: Kirchzarten, Bahnhof

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.



## Kirchen

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Evang. Heiliggeistgemeinde  
Kirchzarten mit Oberried

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten,  
Tel. 07661-62010,  
Email: [eki-kirchzarten@t-online.de](mailto:eki-kirchzarten@t-online.de)

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel. 904810

#### Gottesdienste:

**Sonntag, 10.11.19,**

Evang. Gemeindezentrum,  
Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot), Kindergottesdienst  
Anschl. **Gemeindeversammlung mit Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten zur Kirchenwahl 2019**, (Siehe auch nachstehenden Artikel)

**Samstag, 16.11.19**

15.30 Uhr **Gottesdienst** (Prädikant G. Körner) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 17.11.19**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr **Gottesdienst zur ökumen. Friedensdekade** (Präd. Dr. Kamke und Team), Kindergottesdienst

**Donnerstag, 14.11.19**, Evang.

Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

19.30 Uhr **Taize-Andacht zur Friedensdekade**

#### Gottesdienst und Gemeindeversammlung

Am 10. November lädt die Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried ihre Gemeindeglieder in das evang. Gemeindezentrum ein zum Gottesdienst um 10.00 Uhr mit anschließender Gemeindeversammlung (c., 11.00 Uhr). Neben einem Rückblick auf den Visionstag vom 28. September werden sich bei der Gemeindeversammlung die Kandidat\*innen für die Wahl zum Ältestenkreis am 1. Advent vorstellen, und es ist Gelegenheit, mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Im Gottesdienst, den Pfarrer van Oorschot hält, wird die Kantate „Was Gott tut, das ist wohlgetan“ und die doppelchörige Motette „Tröste uns, Gott“ - beides von Johann Pachelbel - zu hören sein. Es singen und spielen die Kantorei und

das Kammerorchester der Kirchengemeinde unter der Leitung von Julian Handlos.

### Weitere Veranstaltungen

#### „Rede mit mir“

Das ist ein Angebot für Menschen, die auch stumme Tage kennen – besonders am Wochenende. Wir wollen über Allerweltsthemen sprechen. Jede/r soll zu Wort kommen. Termin: Samstag, 9.11.19 (jeden 2. Samstag im Monat) von 15.00 - 16.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

#### Ökumen. Bildungswerk

Samstag, 9.11. um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Oberried  
Aufbrüche der Kirche in Peru infolge des Konzils – Chancen und Widerstände  
Dr. theol. Willi Knecht, Ulm, studierte Pädagogik und Theologie, der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä-Krönung bewirbt mit peruanischen und heimischen Köstlichkeiten.

#### Nachmittag der älteren Generation

Dienstag, 12.11.19, 15.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum  
Einladung zum Nachmittag der älteren Generation mit Armgard Amberg. Sie erzählt die Geschichte der Knöpfe.

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

#### Kantorei:

freitags um 18.15 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kammerorchester:

freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz,

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0



## St. Gallus Kirche

#### GOTTESDIENSTE:

##### Donnerstag 07. November

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

##### Freitag 08. November

06:30 **Pray und Breakfast**

08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche

##### Sonntag 10. November

10:00 Seniorenzentrum: **Eucharistiefeier**

10:30 **er** mitgestaltet vom Singkreis **Eucharistiefeier und "Kirche für kleine Leute"**

#### Mittwoch 13. November

08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Friedensgebet von Medjugorie

#### Donnerstag 14. November

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

19:30 **Taizé-Gebet** im Evangelischen Gemeindezentrum

#### Freitag 15. November

06:30 **Pray und Breakfast**

08:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche

#### Samstag 16. November

14:30 Seniorenzentrum: Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des Seniorenzentrums

#### Sonntag 17. November

10:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Ansprache des Bürgermeisters

#### Gottesdienste im Karmel St. Therese,,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

#### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus,

Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 10:00 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN:

##### Termine im Überblick:

##### 10.11. Sonntag

##### "blickwechsel"

- 18:00 Uhr - Mariensaal

##### Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

## Bildungswerk

### Seelsorgeeinheit Kirchzarten

#### Israel und Palästina – (K)eine Chance für Frieden? Vortrag und Gespräch

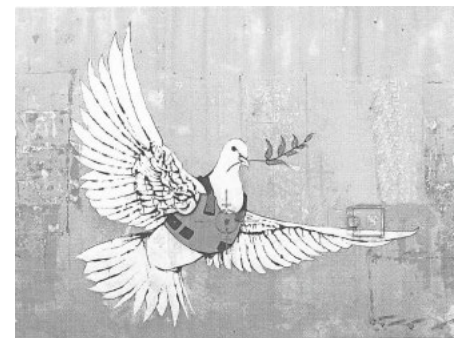
2009 haben palästinensische Christen in dem Dokument „Kairos – Die Stunde der Wahrheit“ dazu aufgerufen, nach Palästina zu kommen und ihre Lebenswirklichkeit zu sehen. Sie bitten die Völkergemeinschaft, für die Befreiung der palästinensischen Bevölkerung einzutreten, die seit mehr als 7 Jahrzehnten mit Unterdrückung, Vertreibung, Leiden und Apartheid konfrontiert ist. Das Leiden geht weiter, während die Völkergemeinschaft dulndend, schweigend oder untätig der Besetzung und der Missachtung des Völkerrechts durch den Staat Israel zusieht. Die Situation erscheint aussichtslos. Sie ist eine Sünde gegen Gott und die Menschen, so die Verfasser des Kairos-Dokuments.

Der Referent hat im Frühjahr 2018 Israel und Palästina besucht. Er berichtet von Begegnungen und Gesprächen mit Betroffenen beider Konfliktparteien, mit Vertretern von NichtRegierungsOrganisationen (NGO) und von Ein-drücken des Lebens unter Besetzung.

Dem Israel/Palästina-Bild, das von der in Deutschland weit verbreiteten israelischen Sicht geprägt ist, stellt der Referent die Sicht aus palästinensischer Perspektive geschichtlich und aktuell dar. Er geht ein auf Menschenrechts- und Völkerrechtsverletzungen, stellt die Frage, wie wir als Christen und Deutsche uns in diesem Konflikt verhalten sollen, und trägt Überlegungen vor, die diskutiert werden, wie der Konflikt um das nicht eingelöste Existenzrecht des palästinensischen Volkes in einem eigenen Staat gelöst werden könnte.

**Referent: Peter-Michael Kuhn** ist katholischer Theologe, war Lehrer in Offenburg und ist Mitglied im Vorstand von Pax Christi, der internationalen katholischen Friedensbewegung, in der Erzdiözese Freiburg.

**Dienstag, 19.11.2019. 19.30 Uhr, Gemein-dehaus St. Gallus, Kirchzarten, Eintritt: 3,00 €** Hierzu lädt das Bildungswerk herzlich ein.



#### Fortsetzung der Kurzfilmreihe „blickwechsel“

Kurzfilme, Gespräch, Glaube und Leben. Mit diesen vier Worten lässt sich das Projekt „blickwechsel“ beschreiben. Nach der ersten Serie im letzten Jahr, folgt nun die zweite Staffel.

An zwei Abenden werden die Kurzfilme „Der Strick“ und „Kleingeld“ gezeigt, die zum Gespräch unter den Teilnehmenden anregen wollen. Der dritte Kurzfilm „Der Unbekannte“ wird als Film- Andacht in der Kirche zu sehen sein.

Wir freuen uns über alle, die offen für Neues sind, die gerne Filme schauen und sich für die wichtigen Fragen des Lebens interessieren. Die Treffen stehen für einen Blickwechsel – für einen neuen, ermutigenden Blick für das eigenen Leben.

Die drei Veranstaltungen können einzeln besucht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Termine: Sonntag, 10.11.19 um 18 Uhr, Mittwoch 13.11.19 um 19 Uhr jeweils im Gemein-desaal in Kirchzarten, Freitag, 29.11.19 um 19 Uhr in der St. Gallus Kirche Kirchzarten.

## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### Gottesdienstzeiten:

#### Freitag 08. November

18:30 Uhr Schlosskapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefest**

#### Sonntag 10. November

10:30 Uhr **Eucharistiefest** mit Kinderkirche

#### Montag 11. November

17:30 Uhr Martinsfeier des Kindergartens

#### Dienstag 12. November

19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefest

#### Freitag 15. November

18:30 Uhr Schlosskapelle: Rosenkranz  
19:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefest

#### Samstag 16. November

18:00 Uhr **Eucharistiefest am Sonntagvorabend**



## Kirchl. Förderverein St. Johanneskapelle Zarten

### Baudenkmäler in Zarten

Zu einem baugeschichtlichen Ortsrundgang, ausgehend von der St. Johanneskapelle, konnten Dr. Heiko Wagner, Sigrun Bludau und Franz Asal Bürgermeister Herrn Andreas Hall, Gemeinderätin Frau Karin Hauser und eine große Anzahl auswärtiger Gäste begrüßen. Die teilnehmenden Experten der Denkmalpflege innerhalb des Vereins „Badische Heimat“ waren von hervorragend restaurierten Gebäuden im Kirchen- und Gemeindeeigentum, dem Turmhaus aus dem Jahr 1344 und den noch vorhandenen historischen Zartener Bauernhöfen überaus begeistert.

#### Sonderdruck zur Kapelle

Dr. Heiko Wagner stellte beim Rundgang den Sonderausdruck seines Forschungsergebnisses, „Die Baugeschichte der Johanneskapelle in Zarten“ vor. Er kann beim Vorstand des Fördervereins gegen einen kleinen Spendenbetrag erworben werden.



Volkshochschule  
Dreisamtal

Für alle Kurse bedarf es  
einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail:  
[anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

### Vortrag mit musikalischer Begleitung: „Edelweißpiraten sind treu“ - Jugendwiderstand im 3. Reich (Dorothea Grube)

Die Edelweißpiraten - eine Jugendgruppe aus Köln, die sich dem Drill der Hitlerjugend nicht unterordnen wollte und eine eigene Bewegung gründete, die zum Widerstand führte. Einige wurden hingerichtet. Die Edelweißpiraten haben sehr viel gesungen und hatten einen großen Lieder-Schatz. Bei der Lesung werden Lieder zur Gitarre erklingen. Cato Bontjes van Beek aus Fischerhude wurde 1943 22-jährig als Widerstandskämpferin hingerichtet. Sie hinterließ zahlreiche Briefe. Musikalisch begleitet wird die Dozentin mit Klavier und Gitarre von Jörn Bartels. Er studierte Kirchenmusik und Gesang in Herford und Düsseldorf. Seit 2003 ist er Bezirkskantor in Emmendingen an der evangelischen Stadtkirche. Mit seiner Kantorei führt er jährlich große oratorische Werke auf und gibt Orgelkonzerte. Anmeldeschluss: 22.11. ZI10112-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 27.11., 19:30 - 21 Uhr, 13 €

### Ich, Du und Wir - Frühes soziales Lernen in der Krippe und im Kindergarten

(Lucie Susanne Gräbe)  
Ein Workshop für ErzieherInnen, (Tages-) Eltern und Pflegefamilien mit Videobeispielen, Selbsterfahrung und Gesprächen über Fragen aus dem professionellen Alltag mit kleinen Kindern: Wie erleben Kleinkinder ihre ersten Kontakte untereinander? Wie lernen sie im Anderen eine Person zu sehen, sich in diese einzufühlen, mit ihr zu spielen und etwas mit ihr zu teilen? Welche Unterstützung brauchen Kleinkinder bei Konflikten untereinander, so dass sie daran wachsen? Welche Umstände beugen aggressivem Verhalten vor? Die Forschungen aus dem Pikler-Institut Budapest und die Erfahrungen von Jesper Juul geben wertvolle Impulse, wie Grenzen und Regeln sowie die Erwartungen der Erwachsenen von Kindern verstanden werden können. Hierbei eine besondere Haltung einzunehmen verhindert Machtkämpfe und ermöglicht eine positive Kooperation. Anmeldeschluss: 12.11. ZI10515-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Sa, 16.11., 9 - 12.15 Uhr, 20 €

### Unseren Kindern soll es gut gehen, auch bei unserer Trennung - Teil 1: Einführung mit dem Film „Kinder lassen sich nicht scheiden“ (Elfi Eitenbenz)

Kinder brauchen vor, während, und nach einer Trennung der Eltern besonderes Augenmerk. Für betroffene Eltern, Verwandte, Großeltern und Freunde häufig eine große Herausforderung, sind sie doch selbst oft in einer belasteten Ausnahmesituation. An zwei Abenden widmen wir uns diesen Themen. Sie erhalten Rat, Informationen und können Ihre Fragen stellen. Die Kurstage sind unabhängig voneinander buchbar. Wie können wir die Kinder schützen und begleiten? Wie / was sagen wir unseren Kindern? Wie schaffen wir es für unsere Kinder weiterhin gemeinsam in der Elternverantwortung zu bleiben? Anmeldeschluss: 13.11. ZI10612-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mo, 18.11., 18:30 - 20:30 Uhr, 13 €

### Unseren Kindern soll es gut gehen, auch bei unserer Trennung - Teil 2: mit Beteiligung einer Fachanwältin für Familienrecht

(Elfi Eitenbenz und Barbara Jochheim)  
Wie gestalten wir den Umgang mit und für die Kinder? Wie regelt man den Kindesunterhalt? Was heißt Sorgerecht? Wo finden wir Unterstützung? Anmeldeschluss: 20.11. ZI10613-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mo, 25.11., 18:30 - 20:30 Uhr, 17 €

### Spanisch lernen/verbessern beim Latin-Trommeln - Inklusiv

(Rafael Almendros und Phil Hensel)  
Bei Latino Songs (z.B. Salsa, Merengue, Bachata) werden wir den Liedtext anhören, vorlesen, übersetzen und grammatikalisch bearbeiten, dazu die Lieder hören und hinterher mit den Schlaginstrumenten (Maracas, Bongos, Congas, Campana, dominikanische Güira, kubanische Clave und Güiro, etc.) spanische Wörter und Sätze imitieren, erstmal individuell, und am Ende alle als „Latin-Combo“ zusammen spielen. Lernerfolg und Spaß garantiert (professionelle Auftritte werden erstmal ausgeschlossen bleiben :-)) Weder musikalische noch spanische Vorkenntnisse erforderlich (für Anfänger bis Fortgeschrittene). ZI42202-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Sa, 16.11., 17 - 19:15 Uhr, 24 €

### Improvisationstheater - inklusiv

(Kathleen Iselt)  
Gemeinsam entwickeln wir Szenen mit teilweise skurrilen Typen und Charakteren, die uns und andere zum Lachen bringen. Und das Wichtigste: Wir haben Spaß am Hier und Jetzt! Das ist Improvisationstheater - inklusiv für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Alles unter dem Motto: Raus aus dem Kopf und Spaß am Spiel haben! Anmeldeschluss: 18.11. ZI11705-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Einführungsabend: Fr, 22.11., 19.30 - 21 Uhr, Kurs: Sa, 23.11. und So, 24.11. jeweils von 10 - 15 Uhr, 3 Termine, 49 €

### Nana im Schwarzwälderlook

(Susanne Woinke)  
Dicke bunte Frauenskulpturen frei nach Niki de St. Phalle werden wir im Schwarzwäldmädellook modellieren. Am ersten Abend werden wir die Rohform mit Draht vorbereiten. Am zweiten Abend formen wir mit einer holzartigen Masse die Figur. Am dritten Abend bearbeiten wir die Figur durch Schleifen. Am letzten Abend malen wir die Figur an und lackieren diese. Dabei sind Ihrer Phantasie keine Grenzen gesetzt. Materialkosten in Höhe von 20 € werden im Kurs abgerechnet. Bitte mitbringen: Fön, 2 Marmeladengläser, Karton oder Box zum Transport der Figur (die muss nach dem 1.Tag in den Backofen zum Trocknen) Arbeitskleidung / bevorzugt Malkittel. Anmeldeschluss: 12.11. ZI20873-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 121 Mo, 18.11, 18:30 - 21.30 Uhr, Di, 19.11. und Mi, 20.11. jeweils von 18:30 - 21 Uhr, und Do, 21.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 4 Termine, 66 €

### Weihnachtliche Lampengestaltung mit Origami (Anja Drews)

Von kleinen Objekten, die gut für Lichterketten zu verwenden sind, bis hin zu größeren Lampenschirmen, gibt es in diesem Workshop eine kleine Auswahl von weihnachtlichen Origami-Modellen, die Sie erlernen können. Materialkosten in Höhe von 3 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 14.11.

ZI20821-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Di, 19.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 20 €

### Den Landkreis-Breisgau-Hochschwarzwald genießen - Fisch-Kochworkshop

(Regina Steinebrunner)

Eine Kooperation der REGIO VHS mit der Landesoffensive Mach's Mahl des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden Württemberg (MLR) und dem Forum ernähren, bewegen, bilden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Forelle, Saibling, Lachs und Co erwarten Sie in unserem Fisch-Kochworkshop. Zaubern Sie spannende, neue Fischrezepte und genießen das abschließende Mahl, welches ein Gaumenschmaus wird. Anmeldeschluss: 21.11.

ZI30530-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 27.11., 18 - 21 Uhr, 17 €

### 60+ Heiteres Gedächtnistraining - Lachen nicht vergessen

(Helgard Diestel und Gabriele Kling)

Die Kombination von Gedächtnis- und Lachtraining kann uns einen Weg aufzeigen, wie wir Vergesslichkeit im Alltag bewältigen - und das auf unangestregte heitere Weise. Dazu stellen wir Ihnen einige Beispiele aus dem Lachyoga vor, die Entspannungs- und Atemübungen beinhalten. Den „Hauch von Leichtigkeit“, der sich daraufhin einstellt, benutzen wir, um das eigene Lachen zu vertiefen. „Humor ist das Salz der Erde und wer gut durchgesalzen ist, bleibt lange frisch“ (Kael Japik). Im Gedächtnistraining sind Sie eingeladen, durch die angebotenen Konzentrations- und Wortfindungsübungen selbst aktiv zu werden; Zahlenspiele, Merkaufgaben, Bilderrätsel gehen die „kleinen grauen“ Zellen an und befeuern die Synapsentätigkeit. Wir möchten Neugier wecken, wie das Lachen und „Kopfarbeit“ sich ergänzen können. Anmeldeschluss: 8.11.

ZI30372-K, Kursort wird noch bekannt gegeben, Do, ab 14.11., 10 - 11:30 Uhr, 3 Termine, 22 €

### „Stark“ in den Winter - Inklusion kennt keine Grenzen - Gemeinsam (er)leben

(Diane Schweizer und Susanne Hill-Rivero)

Vor dem Winter stärken wir unser Immunsystem und die Lymphe. Themen sind: Vitamine, Bitterstoffe (Bitter macht stark) und wärmende Gewürztees. In diesem Kurs wollen wir ausdrücklich die Zusammenarbeit von Menschen mit und ohne Beeinträchtigung fördern und dabei viel Spaß haben! Bitte mitbringen: kleines Messer, Schneidebrett, 2 Gläser 250ml, Materialkosten 3 €. Anmeldeschluss: 8.11.

ZI30511-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 13.11., 19:15 - 21:30 Uhr, 14 €

### Jin Shin Jyutsu - die Heilkraft unserer Hände entdecken (Sabine Krings)

Durch das Auflegen der Hände auf bestimmte Körperstellen (über der Kleidung) können Blockaden gelöst und die Selbstheilungskräfte aktiviert und das Wohlbefinden unterstützt werden. Im Kurs wird diese kraftvolle Selbsthilfe anschaulich vorgestellt und mit vielen praktischen Übungen verbunden. Die leicht erlernbaren Handgriffe sind sofort in jeder Alltagssituation anwendbar und fördern wirksam die Gesundheit von Körper, Geist und Seele. Zur Ruhe kommen, die eigene Mitte und die Selbstheilungskräfte stärken - Jin Shin Jyutsu ist für Menschen jeden Alters leicht erlern- und anwendbar. Geübt wird im Sitzen und im Liegen, alleine oder mit einem Partner. Bitte bequeme Kleidung, eine Matte, eine Decke und ein kleines Kissen mitbringen. Anmeldeschluss: 14.11. ZI30107-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Di, ab 19.11., 09 - 10:30 Uhr, 5x, 50 €

### Smartphone und Tablet - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?

(Andreas Reinhardt)

In dieser Info-Veranstaltung erhalten Sie einen Einblick über die marktüblichen Geräte und deren Einsatzmöglichkeiten. Die verschiedenen Systeme werden vorgestellt, Anwendungen, Einstellungen, Sicherheitsaspekte und Zahlungswege besprochen, Fachbegriffe erklärt, sowie ein Ausflug in die Welt der Apps unternommen. Anmeldeschluss: 18.11.

ZI50251-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, ab 21.11., 15 - 17:15 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

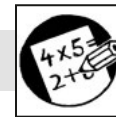
### Daten mit Hilfe von Pivottabellen schnell und einfach auswerten - Excel 2010 (Uwe Kuzmenko)

Inhalt: Pivot-Tabellen erstellen, Aufbau und Darstellung einer Pivot-Tabelle ändern, Daten einer Pivot-Tabelle ändern bzw. aktualisieren, Daten einer Pivot-Tabelle filtern, Pivot-Tabellendaten gruppieren, berechnete Felder/Elemente erstellen, PivotCharts erstellen und bearbeiten. Teilnahmevoraussetzungen: Für diese Schulung benötigen Sie gute Kenntnis in den Grundlagen von Excel. Anmeldeschluss: 21.11., ZI50238-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerr., Di, 26.11., 18 - 21 Uhr, Gebühr nach TN-Anzahl

### Bei der Mexiko & Costa Rica Reise sind noch 2 Plätze frei!

Bei der im kommenden Jahr stattfindenden Reise nach Mexiko & Costa Rica, mit der VHS Dreisamtal, sind noch 2 Plätze frei! Die Reise vom 3. bis 21. März 2020 ist wieder eine einzigartige Kombination von Kultur- und Naturhighlights in Mexiko und Costa Rica, abgerundet durch entspannte Strandtage. Wir starten in Mexiko: Die Yucatán-Halbinsel begeistert mit ihrem schier unermesslichen Reichtum. Imposante Maya-Bauwerke, strahlend weiße Paradiesstrände und die traumhafte Lagune von Bacalar erwarten uns. Lassen Sie sich vom Zauber des Maya-Landes und der Lebensfreude überwältigen... Weiter geht es nach Costa Rica! Dieses tropisch-grüne Bergland zwischen

Karibik und Pazifik ist ein wahres Eldorado für Naturfreunde. Mächtige Vulkane und saftig-grüne Regenwälder - vom fruchtbaren Hochtal des Valle Central bis hinab zu den Traumstränden der Pazifikküste entfaltet sich ein farbenprächtiges Kaleidoskop... Weitere Informationen bei der Volkshochschule in St. Märgen, Eugen Rombach, Tel. 07669/486



## Schulen

**Großer**

# Spielsachenflohmarkt



**Samstag, 16.11.2019**

**10 bis 12:30 Uhr an der**

## Grundschule Kirchzarten

Neben sehr vielen gebrauchten Spielsachen (ca. 80 Anbieter) gibt es auch leckere Kuchen, Kaffee, kalte Getränke, Popcorn...



## Realschule am Giersberg Kirchzarten

### Harry und der Münstermarkt

**Eine szenisch- musikalische - Lesung der Klasse 6b der Realschule am Giersberg in Kirchzarten.**

„Harry und der Münstermarkt“ ist ein Klassenprojekt an der Realschule am Giersberg in Kirchzarten. Dabei geht es um die Freiburger Stadtgeschichte und die Entstehung des Münstermarktes. Gleichzeitig ist das Thema eingebunden in die heutige Zeit. Die Inszenierung für die Bühne, bei diesem Theaterprojekt, wurde von der Klasse selbst im Unterricht entwickelt.

Der Handlungsverlauf für das Stück stammt aus der Feder des Musiklehrers Arne Busch. Ebenso wurden die Lieder entweder von Schüler - innen oder von ihrem Musiklehrer selbst geschrieben. Die Schüler\* innen und Schüler werden bei dem Projekt von ihren Klassenlehrern Frau Wolfer und Herrn Busch begleitet.

Zu sehen ist die Klasse am 08.11.2019, um 18.30 Uhr in der großen Stube der Talvogtei in Kirchzarten.

Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

## Konzerte

### Sonntag, 10. November

**11-12 Uhr: Konzert-Matinée** mit der Musikerfamilie Uhde. Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelensaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten

### Montag, 11. November

**11.45-15.15 Uhr: „Gletschersee und Kuckucksuhr“ – Landschaftsführung durch den Hochschwarzwald** Mit einem Kleinbus geht es ins Höllental, zum Titisee und Fuß des Feldbergs sowie zum Todtnauer Wasserfall. An den Haltepunkten findet die Führung auf geschotterten und asphaltierten Wegen mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 110 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Wetterunabhängig! Anforderungen: festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung; Leistungen: Fahrt mit Kleinbus, Führung Treffpunkt: Tourist-Info Dreisamtal, Kirchzarten, Hauptstr. 24 (Fußgängerzone). Anmeldung: ab durchs Ländle, Dr. Jochen Schwendemann; Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr/Vortag oder E-Mail: info@ab-durchs-laendle.de; Teilnehmer: 8 Pers.; Preis: 29 € [www.ab-durchs-laendle.de](http://www.ab-durchs-laendle.de)

### Dienstag, 12. November

**19.30-21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal** mit Dr. Martin Ernst: „Gemeinsam durch das Markus-Evangelium“ Ort: Kirchzarten, Kurhaus – Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer), Eintritt frei [www.geo-exx.com](http://www.geo-exx.com)

### Freitag, 15. November

**11- ca. 14 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland** Wandern auf den Höhen vom Schauinsland auf den schönsten Wegen mit herrlicher Aussicht auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge! Da stehen sie, diese alten, knorrigen und landschaftstypischen Bäume, DIE WETTERBUCHEN am Schauinsland. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) Treffpunkt: Parkplatz der Haldenköpfe Hütte, Haldenköpfe 1, Oberried Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz; Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Einkehr mit regionalen Spezialitäten, einem Getränk, Glühwein, Schnäpsle zum Aufwärmen, Infomaterial und selbstgestalteter Postkarte von Ulo: 45€. Weitere Termine sind gerne möglich.

### Freitag, 15. November und Samstag, 16. November

**12 Uhr und 19 Uhr: Schlachtfest auf dem Altenvogtshof** – Schlachtplatten- und Bauernhofbuffet  
Anmeldung: 07661/ 61 818, [www.altenvogtshof.de](http://www.altenvogtshof.de) Ort: Altenvogtshof, Oberried-Vörlinsbach

### Sonntag, 17. November

**12 Uhr: Schlachtfest auf dem Altenvogtshof** *nähere Information s.o.*

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

**9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Fitness**  
Einzigartiges Training & in besten Händen:

Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten), Zufahrt über Hauptstraße 9-10

Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 1494 3070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com)

#### Dienstags:

**10-10:40 Uhr: Wichteltreff** *Nicht in den Schulferien!*

Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Knieritterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Haus Demant (Hintereingang), Höfener Straße 109. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel. 07660/ 941 8580 oder 0151/ 1554 1605.

#### Mittwochs:

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €),

30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

#### Donnerstags:

**20:30 Uhr: Skatabend**

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

#### Samstags:

**10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

#### Täglich

**9-17 Uhr: Berggeheimnis** – ein besonderes Escape-Game auf dem Schauinsland ab Talstation Horben, inkl. Berg- u. Talfahrt für 3-18 Pers., Dauer: ca. 2-3 Stunden.

**10-17 Uhr: 1959 – Eduardo & Das Weingeheimnis** – perfekte Kombination aus Rätsel, Spannung und Natur pur am Tuniberg, Dauer: ca. 2 Stunden; Start u. Ziel: Ferienhof Walter, Freiburg-Opfingen,

-----  
Tel. 0761/ 5951 3522  
[www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com)

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking  
Begleitet von unseren Lamas wandern wir

über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dientenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de), [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

#### Bauernhofmuseen:

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten:

#### montags von 17 bis 19 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Samstag, 16. November, 20 Uhr: „Z' Licht go im Hansmeyerhof“: mit Helmut „De Hämme“ Dold,**

„De Hämme“ begeistert schon seit Jahren sein Publikum im ganzen Badnerland mit seinen Liedern, Geschichten und Gedichten mitten aus dem badischen Leben. Sein Motto heißt: „Lache isch d'beschd Medizin“, und ...er ist auch virtuoser Trompeter. Lassen Sie sich überraschen!

*Kartenvorverkauf in der Sparkasse Buchenbach und in der Bäckerei Kreuz*

#### Schniederlihof

in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

*November bis Ende April geschlossen*

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

a cappella + OHRWÜRMER – *die älteste boygroup zwischen Zastler und Notschrei*  
Samstag, 9. November, 20:30 Uhr, Oberried, Klosterschiire

**DAS KONZERT IST AUSVERKAUFT!**

#### ÖFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

**Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr**

*An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen*



## Veranstaltungen

### SAMMLUNG RUMÄNISCHES KINDERHEIM

Auch in diesem Jahr gibt es wieder in Kirchzarten eine Sammlung für das rumänische Kinderheim „Stern der Hoffnung“ ([www.kinderheim-alba-iulia.de](http://www.kinderheim-alba-iulia.de)). Es werden dringend benötigt: Kleidungsstücke für Kinder und Erwachsene, Decken, Bettwäsche und Hygieneartikel (z.B. Zahnbürsten). Auch Original-Packungen mit Lebensmitteln wie Reis und Nudeln sind sehr willkommen. Annahme **nur** zu folgenden Zeiten bei der Scheune vom HOFGUT HIMMELREICH:

Fr. 15.11.2019 von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa. 16.11.2019 von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr.

Bei Rückfragen: Telefon 07661 / 15 90, **bitte nicht beim Hofgut anrufen!**

Umzugskartons stehen zur Verfügung, bitte unter obiger Tel.-Nr. anfragen.



### Gemeinsames Handarbeiten

am **Donnerstag 07. November**  
**18:30 bis 20:30 Uhr**

mit Nicole Single. Handarbeiten macht Spaß und liegt voll im Trend. Gemeinsam mit anderen in gemütlicher Runde kleine und große Kunstwerke erstellen und dabei auf die Hilfe der anderen bauen können. Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat. Bei Fragen Tel: 07661 23 42 Frau Single ab 18 Uhr

### Flohmarkt im Quartierstreff

Am 10. November von 10-16 Uhr findet im Rahmen des Brettlemarktes im Quartierstreff 20 in der Bahnhofstraße 20 ein Flohmarkt statt. Gut erhaltenes und das ein oder andere Schnäppchen wartet darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Für die Bewirtung sorgt eine Firmgruppe St. Gallus in Kirchzarten. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf geht an den Verein „Watoyo e.V.“, der in Tansania zwei Kindereinrichtungen in der Stadt Arusha finanziell unterstützt. Info unter: [www.watoyo-tanzania.de](http://www.watoyo-tanzania.de)

Nähere Informationen zu allen Kursen erhalten Sie unter: [www.quartierstreff.de](http://www.quartierstreff.de) oder telefonisch.

**Unsere Räume können auch gemietet werden!**  
Sie erreichen das Quartiersbüro **diens- tags von 16:30-18:30 Uhr und donnerstags von 10-12 Uhr vor Ort, per Telefon: 6280252 (AB) oder E-Mail quartierstreff-20@kabelbw.de**



## Burger Treff

### Burger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt.

Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die **BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK**

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



**Sonntag, 10. November, 19:30 Uhr**  
**Eugen Ruge „Metropol“**  
**Lesung und Gespräch**

Die Geschichte seiner Familie ist eng mit den historischen Umbrüchen und dem politischen Terror im 20. Jahrhundert verknüpft. In seinem neuen Roman „Metropol“ erzählt Eugen Ruge die Geschichte seiner Großmutter, die 1933 als überzeugte Kommunistin in die Sowjetunion emigrierte.

Schon wie im Roman „In Zeiten des abnehmenden Lichts“, für den Eugen Ruge den Deutschen Buchpreis bekam, verwandelt er die eigene Biografie in wunderbar unterhaltsame Literatur.

Buchladen in der Rainhof Scheune  
Höllentalstr. 96  
79199 Kirchzarten  
Tel. 07661-9880921  
[www.buchladen-rainhof.de](http://www.buchladen-rainhof.de)

Unsere Ladenöffnungszeiten:  
Di - Sa 9:30 - 18:30 Uhr  
So 11:30 - 18:30 Uhr

## Kulturkreis Dreisamtal

Kulturkreis Dreisamtal  
Friedrich-Husemann-Klinik, Buchenbach  
**So., 10. Nov., 11 - 12 Uhr**

### Konzert-Matinee mit den Uhdes

Seit Studentenzeiten, seit über 40 Jahren, kommen die Uhdes alljährlich in die Friedrich-Husemann-Klinik und bringen die Musik großer Meister mit. Jahrelang musizierten alle 4 Kinder nach und nach mit, bis sie sich - 3 davon selbst nun erfolgreiche Musiker - in alle Welt verstreuten. Obgleich auch die Eltern längst vielgefragte Konzertreisende und Dozenten an der Musikhochschule Karlsruhe sind, bleiben sie der Klinik treu. Diesmal bringen sie den Geiger Tigran Harutjunjan aus Armenien mit. Das Programm ist ganz **Ludwig van Beethoven** gewidmet. Gespielt werden seine **Sieben Variationen Es-Dur und sein Klaviertrio B-Dur op 97, das sogenannte „Erzherzogtrio“**.

**Sanja Uhde**, Violoncello, **Michael Uhde**, Klavier, **Tigran Harutjunjan**, Violine

*Der Eintritt ist frei - Spenden sind willkommen*

# Martinstag

Montag, 11. November 2019



## Sportnachrichten



### Sportverein Kirchzarten Fußball

Vorschau - unsere nächsten Spiele:

Spieltag	Datum	Uhrzeit	Gruppe	Liga	Mannschaft 1	Mannschaft 2
Freitag	08.11.	18:30	D- Junioren	1. Kreisliga	SC Gutach-Bleibach	SV Kirchzarten
Freitag	08.11.	20:00	A- Junioren	Landesliga	JFV Dreisamtal	SG Kirchzarten
Samstag	09.11.	11:00	E- Juniorinnen	Kleinfeldklasse	SG Müllheim	SG Oberried
Samstag	09.11.	11:00	D- Juniorinnen	1. Kreisliga	SG Oberried	SG Batzenberg
Samstag	09.11.	11:00	E- Junioren	Kleinfeldklasse	SF Oberried	SV Kirchzarten
Samstag	09.11.	12:00	D- Junioren	Kreisklasse	VfR Merzhausen 2	SV Kirchzarten 2
Samstag	09.11.	14:30	Herren	Landesliga	FC Freiburg-St. Georgen	SV Kirchzarten
Sonntag	10.11.	12:00	Herren	2. Kreisliga	Spfr. Oberried 2	SV Kirchzarten 2
Sonntag	10.11.	13:00	D- Junioren	Kreisklasse	FT 1844 Freiburg 4	SV Kirchzarten 3
Sonntag	10.11.	16:00	Damen	Bezirksliga	SF Eintracht Freiburg	SG Oberried
Sonntag	10.11.	17:30	B- Junioren	1. Kreisliga	SG Oberried	Alem. 08 Mülheim



### Sportverein Kirch- zarten Tischtennis

#### Bezirksmeisterschaften Aktive und Jugendliche 2019

Am 9.11. und 10.11.2019 finden in der Sporthalle des Schulzentrums Kirchzarten die diesjährigen Bezirksmeisterschaften der Aktiven und der Jugendlichen statt.

Während am Samstag, den 9.11. die Jugendlichen ab 9:00 Uhr in den verschiedenen Wettkampfklassen im Einzel und Doppel um die begehrten Pokale und Medaillen kämpfen, messen sich am Sonntag, den 10.11.2019 ab 9:00 Uhr die Damen und Herren in den unterschiedlichen Wettkampfklassen sowohl im Einzel als auch im Doppel. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und der SV Kirchzarten freut sich über zahlreiche interessierte Besucher und Gäste.

#### Spielvorschau Herren B Pokal

Mo., 11.11.2019  
20:00 Uhr SV Kirchzarten - TV Denzlingen II

#### Herren Kreisklasse B

Di., 12.11.2019  
20:15 Uhr  
AV GER.Freib.-St. Georgen III - SV Kirchzarten II



### Sportverein Kirchzarten

#### SV Kirchzarten- Athletik- training für Jedermann ab 07.11.19

Die Uhren sind auf Winterzeit gestellt – und somit ist es wieder Zeit für das Athletiktraining von und mit Sven Buchheister!

Wie in den letzten Jahren wird das Athletiktraining donnerstags von 20.00 bis 21.30 (bis zu den Osterferien) in der Sporthalle (im Untergeschoss, Hallenteil 3) des Schulzentrums Kirchzarten stattfinden. Inhalte des Trainings sind neben einer Aufwärmphase auch Kraftübungen mit koordinativem Anteil sowie Dehnübungen rund um die Themen Bewegungsabläufe, Gleichgewicht, Orientierungsfähigkeit, Rhythmisierung und Reaktionsfähigkeit.

Basierend auf einem festen Programm dürfen gerne auch eigene Fragen, Vorschläge und Übungen eingebracht werden.

Das Angebot richtet sich an alle Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder. Die Kosten für Nichtmitglieder liegen bei etwa 50 €/ Quartal. Interessierte Sportler sind herzlich willkommen, ab dem 07.11. in der Sporthalle dabei zu sein. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.



## Vereine / Verbände

### Akkordeon-Club Kirchzarten e.V.

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, den 21. November 2019 um 20 Uhr lädt der Akkordeon-Club zu seiner Mitgliederversammlung in das Hotel-Restaurant „Fortuna“ ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht des Dirigenten
4. Bericht der Jugendleiterin
5. Bericht der Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
9. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich 8 Tage vor der Versammlung bei der ersten Vorsitzenden einzureichen.

Zur Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Interessierte recht herzlich eingeladen.





## Mitgliederversammlung

des Bürgerverein Kirchzarten-Burg am **27.11.2019, um 20 Uhr im Nebenraum des Gasthauses „Birke“ in Burg-Birkenhof**

Alle Mitglieder und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen zur Mitgliederversammlung.

Bei der Mitgliederversammlung haben Sie die Möglichkeit, sich über die Arbeit des Vorstandes und des Vereines in den vergangenen beiden Jahren zu informieren. Außerdem wird der Vorstand einen Ausblick auf die kommenden zwei Jahre geben.

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht aus den verschiedenen Bereichen
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Feststellung der Jahresrechnung
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl des gesamten Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer
- Verschiedenes mit Ausblick auf 2020 und 2021
- Dank und Schluss der Versammlung

## Kunsthandwerklicher Martinimarkt 2019

Wie schon in den vergangenen Jahren lädt der Bürgerverein Burg wieder zu einem zweitägigen kunsthandwerklichen Martinimarkt ein. Am Samstag, den **9. November von 11 bis 18 Uhr** und am Sonntag, den **10. November von 11 bis 17 Uhr** ist der Tenneboden der Rainhofscheune in Kirchzarten - Burg geöffnet.

Die Besucher erwartet ein außergewöhnliches und vielfältiges Angebot. Verschiedene Aussteller zeigen ihre liebevoll hergestellten Kostbarkeiten wie phantasievollen Schmuck, nicht alltägliche Deko-Ideen, kulinarische Köstlichkeiten und vieles mehr. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, eine zauberhafte Marktatmosphäre zu genießen und sich zwischendurch bei Kaffee, Kuchen und Herzhaftem zu stärken. Die Bewirtung übernimmt wieder das Kinderhaus Burg und die Kinderstube.

Besucher, die mit dem Auto kommen, werden gebeten, die ausgeschilderten Parkplätze an der Tarodunum-Schule zu benutzen. Die Rainhofscheune ist in wenigen Gehminuten vom Bahnhof Himmelreich zu erreichen.

Am Sonntag verkehrt ein Shuttlebus von Kirchzarten nach Burg im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags. Der Bürgerverein Burg freut sich auf zahlreiche Gäste und auf einen stimmungsvollen Martinimarkt 2019.



## Fit fürs Babysitting

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Freiburg e.V. bietet einen Babysitter-Kurs für Jugendliche an. Von A wie Aufsichtspflicht bis Z wie Zähneputzen lernen angehende Babysitter praxisnah, worauf es bei der Kinderbetreuung ankommt. Grundlagen über Entwicklung, Spiel, schwierige Erziehungssituationen, Ernährung und Unfallprävention werden vermittelt.

Zum erfolgreichen Kursabschluss erhalten die Teilnehmer/-innen ein DRK-Babysitterzertifikat und können sich in die Vermittlungskartei aufnehmen lassen.

Termin: 23. + 24.11.2019 (Anmeldung bis 17.11.2019)

Wer: Jugendliche ab 13 Jahren

Kosten: € 48,- inkl. Kursmaterial

Wo: DRK Ortsverein Zarten, Bundesstr. 4

(Altes Rathaus), 79199 Kirchzarten

Anmeldung: [www.drk-freiburg.de/familienbildung](http://www.drk-freiburg.de/familienbildung) oder Tel: 0761/88508-643

(vormittags)

Presseinformation

## Lebensretter werden – Herzs-Lungen-Wiederbelebung für Laien

Der plötzliche Herztod ist eine der häufigsten Todesursachen. Überleben nach einem plötzlichen Herztillstand erfordert schnelles Handeln – jede Sekunde zählt! Erfahren Sie worauf es ankommt und trainieren Sie mit unseren erfahrenen Erste-Hilfe-Ausbildern. Die Botschaft ist einfach: Sie können dabei nichts falsch machen! Nichts tun ist falsch!

Nicht umsonst, aber KOSTENLOS!

Donnerstag, 21. November 2019

20.00 bis 22.00 Uhr

Raum Dunant, Altes Rathaus, Zarten

Teilnahme kostenlos / Teilnehmerzahl begrenzt.

Bitte Anmeldung unter:

[info@drk-zarten.de](mailto:info@drk-zarten.de) oder 07661/980961

Presseinformation



## Verkaufsoffener Sonntag und großer Brettle- und Snowboardmarkt in Kirchzarten

„echt abgefahren“ – unter diesem Motto lädt der Gewerbeverein Kirchzarten zum 22sten Mal am kommenden Sonntag zum Verkaufsoffenen Sonntag und großen Brettle- und Snowboardmarkt ein. Dass dieser „Dauerbrenner“ nichts an seiner Attraktivität für Besucher verloren hat, liegt am Kirch-



zartener Gewerbe und an der Kirchzartener Infrastruktur. Der Kunde kann sich hier immer willkommen fühlen, die Wege sind kurz und die Vielfalt ist groß. Und so darf man sich getrost auf einen abwechslungsreichen Sonntag mit attraktiven Angeboten und vielen tollen Aktionen für Groß und Klein freuen. Vielleicht startet ja der Tag in der Fußgängerzone, mit dem Verkauf von gebrauchtem Skimaterial oder auf der Suche nach Neuem? Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen und können sich ohne Anmeldung einen Tisch in der Fußgängerzone zum Verkaufen suchen. Biertische und -bänke wurden vom Gewerbeverein als Verkaufsfläche aufgestellt. Eine Standgebühr ab 5 Euro wird dafür erhoben. Bummeln, shoppen, genießen – an diesem Sonntag bleibt kein Platz für Langeweile. Klettern an der größten mobilen Kletterwand Deutschlands oder hoch hinaus in der Drehleiter von der Gesamtwehr Kirchzarten? Bewundern der Riesenseifenblasen von der Professor Bubbles oder sein Können am Skisimulator am Stand von Testo Industrial Services unter Beweis stellen? Schnupperfahrten mit dem Oldtimer-Bus der Fa. Hummel oder Fahrt mit dem Shuttlebus ins Gewerbegebiet oder zum Martinimarkt in die Rainhofscheune? Gutes Tun mit dem Kauf vom Adventskalender des Lionsclub Dreisamtal oder am Stand vom Diakonischen Werk mit seinen Arbeiten aus dem Holz- und Kreativatelier vorbeischaun? Autogrammstunde mit Weltmeister Roman Rees bei Raumausstattung Weiß besuchen oder die Ausstellung der Einreichungen zum diesjährigen Jugendkunstpreis in der Sparkasse bestaunen? Ein Programm, das es in sich hat und getrost als „echt abgefahren“ bezeichnet werden kann. Alle weiteren Infos finden Sie unter [www.echt-kirchzarten.de](http://www.echt-kirchzarten.de)



## Lebensgarten Dreisamtal e.V.

pflanzen, jäten, pflegen, ernten:  
**Unser Angebot „Mitgärtnern“**

Eine schöne Gelegenheit in frischer Luft und netter Gesellschaft den Lebensgarten Dreisamtal und die Praxis des biodynamischen Gemüseanbaus in unserer Solidarischen Landwirtschaft kennen zu lernen - mit Hand und Kopf!

**Jeden Mittwoch von 9.00 – 13 h auf dem Acker bei Burg am Wald**

Wegbeschreibung:

[www.lebensgarten-dreisamtal.de/kontakt](http://www.lebensgarten-dreisamtal.de/kontakt)

**Das Mitgärtnern ist offen für alle** (auch Nicht-Vereinsmitglieder). Zwischendrin gibt es eine gemeinsame Frühstückspause. Tee und Kaffee sind vorhanden, Knabber- und Leckereien dürfen mitgebracht werden :-)

**Bitte vor der ersten Teilnahme bitte per E-Mail bei anmelden**

([daniela@lebensgarten-dreisamtal.de](mailto:daniela@lebensgarten-dreisamtal.de)), damit wir uns auf die Zahl der Teilnehmenden einstellen können. Und bitte pünktlich kommen um die Einführung nicht zu verpassen!

Wer sich bei unseren Gärtnerinnen über solidarische Landwirtschaft, Demeter-Gemüsebau und die Mitgliedschaft informieren möchte, ist herzlich willkommen!



## Männergesangsverein Zarten

### Der MGV Zarten sagt Danke

Der Männergesangsverein Zarten mit seinen drei Chören möchte sich bei der Bevölkerung von Zarten und Umgebung für die großzügigen Kochenspenden und die tolle Unterstützung beim Keltenfest ganz

herzlich bedanken. Ebenso gilt ein großes Dankeschön den Firmen welche uns mit ihren Anzeigen im Dreisamtäler unterstützten sowie den Sponsoren von Geld und Sachspenden zu unserem Fest.

Für uns ist es deshalb auch selbstverständlich, dass unsere Mitglieder selbst aber auch unsere Besucher von Veranstaltungen die Werbeträger unserer Aktionen bei ihren Einkäufen berücksichtigen, worauf wir auch immer wieder gerne hinweisen.

**11 bis 16 Uhr**, findet wieder unser beliebter Bücherflohmarkt im Schülerhaus statt.

Zwei Tage lang kann im gut sortierten Lesesortiment ausgiebig gestöbert, geblättert und geschmökert werden.

Falls Sie das Schülerhaus mit Spenden von gut erhaltenen Büchern unterstützen wollen, dann bringen Sie diese bitte während des Flohmarktes ins Schülerhaus.

Der Erlös ist für weitere Um- und Ausbaumaßnahmen im Schülerhaus bestimmt.

Wer noch spontan Lust und Zeit hat, beim Auspacken der Bücher, beim Einsortieren und Verkaufen zu helfen, ist jederzeit willkommen. Herzlichen Dank.



1300 Schüler, 3 Schulen, 1 Haus

## Schülerhaus

Dreisamtal e. V.

### Zwei Tage Herbst-Bücherflohmarkt im Schülerhaus

Am Freitag, **15. November, von 16 bis 20 Uhr** und am Samstag, **16. November, von**



## BLUMENZWIEBELN PFLANZEN

Falls der Boden noch offen ist, dürfen Sie bis Ende November Blumenzwiebeln pflanzen. Um böse Überraschungen zu vermeiden: Setzen Sie Blumenzwiebeln schon etwas früher in Töpfe, damit sie vor dem Winter noch genügend Wurzeln bilden.

GRÜNER  
DAUMEN

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Fußballprofi

sucht neues Domizil im Dreisamtal zu kaufen über  
Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-161



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de



### Haus oder große Wohnung im Dreisamtal gesucht ab dem 15.01.2020

zur Miete oder auch zum Kauf.  
Kaltmiete bis 1800,00 €, inkl. Garten.  
Tel.: 015236227943

### Junges Paar sucht 1-2 Zi.-Wohnung.

Vor 4 Jahren ist der junge Mann vor der Diktatur in Eritrea geflohen. Seither begleitet ihn ein Mitglied unserer Gemeinde ehrenamtlich. Er arbeitet Vollzeit, ist zuverlässig, fleißig, ordentlich, freundlich, kurz: empfehlenswert.  
Für Ihre Mithilfe wären wir sehr dankbar.  
Angebote und Auskünfte unter 07661/1285

## STELLENGESUCHE

### Unterstützung, Betreuung, Begleitung auch Verhinderungspflege

wird angeboten von Rentnerin, Mitte 60, langjährig  
als Therapeutin in Rehaklinik tätig. Stundenweise  
oder auf Minijob. Telefon 0 76 61 / 90 47 92

## STELLENANGEBOTE

### UWE'S Weckle laden



Wer Gutes liebt  
und Frisches mag,  
bekommt's bei  
Uwe jeden Tag!

## Wir brauchen Verstärkung!

Sind Sie Bäckerei-Fachverkäuferin  
oder haben Erfahrung im Verkauf von Backwaren?  
Sie möchten auf Minijob-Basis oder in Teilzeit  
in familiärem Betrieb, mit festen Arbeitszeiten, arbeiten?  
Dann bitte melden per Email: [uwehermann1@gmx.net](mailto:uwehermann1@gmx.net)  
oder 0157 745 155 93

Das Studienhaus Wiesneck, Institut für politische Bildung Baden-Württemberg e.V., in Buchenbach sucht als Minijob:  
**eine Reinigungskraft (m/w/d)** ab sofort im Gäste- und Zimmerbereich. Arbeitszeit vormittags, bei Bedarf auch am Wochenende. Freundlichkeit und Teamfähigkeit wird erwartet. Bewerbung und Infos unter Tel. 07661-9875-0, [wiesneck@wiesneck.de](mailto:wiesneck@wiesneck.de)

### Wir suchen ab sofort Reinigungskräfte (m/w/d)

für Appartement-Reinigung in unserem Gästehaus in Kirchzarten auf geringfügiger Basis (Minijob 450,- €) oder Teilzeit bei guter Bezahlung (12,50 € pro Stunde werktags und 15,00 € pro Stunde an Sonn-/Feiertagen) bei Arbeitszeiten im Zeitraum 10.30 - 16.30 Uhr.  
Rufen Sie Frau Höfflin an und legen Sie direkt los: Tel. 0761/60046612 oder per Mail an [d.hoefflin@kirchzarten-appartements.de](mailto:d.hoefflin@kirchzarten-appartements.de)

**Reisebüro MEERSBURG primo LESERREISEN**

*AUFUNDWEG ZU DEN SCHÖNSTEN ZIELEN DER WELT!*

**ZU DEN SCHÖNSTEN KARIBIKINSELN**  
ab € 3.369,- pro Person  
**AB/BIS FRANKFURT, STUTTGART ODER ZÜRICH:**  
**21.03. - 29.03.2020**

Begeben Sie sich mit Star Flyer auf einen unvergesslichen Segeltörn und entdecken Sie beeindruckende Inselparadiese und lernen die schönsten, teilweise noch unbekannt Ecken der Karibik kennen.  
Vorprogramm und Badeverlängerung auf St. Maarten buchbar!

PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · info@aufundweg.net · www.aufundweg.net

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE KIRCHZARTEN:

**dienstags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



**Sie**

- sind handwerklich geschickt
  - sind team- und begeisterungsfähig
  - schätzen ein persönliches Umfeld
  - arbeiten selbständig und zielorientiert
  - lassen sich fordern und fördern
- Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Elektriker/ Mechatroniker (m/w/d)**

für Wartung, Service und Montage von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen (Vollzeit)

sowie

**Monteur (m/w/d)**

für die Erichtung von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Tageslichtelementen

Wir bieten Ihnen neben den unbefristeten Stellen attraktive Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, ein Firmenfitnessprogramm sowie betriebliche Veranstaltungen / Events.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH  
Im Brühl 1 • 79254 Oberried • Tel. 07661-903696-0  
Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de • www.kirchenkamp-rwa.de

Nette, freundliche und wetterfeste  
**Verkäufer/-innen**

für **Christbaumverkauf in Kirchzarten**  
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.

**Fritz Wassmer • Weihnachtsbaumkulturen**

**Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr**

**Das Play Point Team sucht  
Servicepersonal**

für unsere Spielhalle am Standort in:  
**Kirchzarten, Hauptstraße 28**

in Voll- und Teilzeit  
für den Wechseldienst an allen Wochentagen.

Wir bieten Ihnen:

**Sonderzuschläge, Kinderbetreuungszuschuss, Prämien,  
Incentive Reisen, Betriebl. Altersvorsorge**

**Tel. Bewerbung von Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr:**

**07666 - 88 48 550**

**www.play-point.de**

**UNTERRICHT**

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**VERSCHIEDENES**

*Verschandelung der Landschaft?  
Bald unser **kleinstes**  
Problem!*

www.buergerwindrad-blauen.de

**Kaffeemaschinen Werkstatt**

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

IHR PERSÖNLICHES WASSERBETTENSTUDIO

**WASSERBETTEN**



**WÜRTH**

Schwarzwaldstraße 75, 79117 Freiburg  
www.wasserbetten-wuerth.de

**KUNERT IMMOBILIEN**



**Jubiläumsangebot - kostenfreier Service bei 100 % Dienstleistung  
für Verkäufer**

von Immobilien zu unserem bevorstehenden 40sten Geschäftsjahr, z. B. Markteinschätzung + prof. Verkaufsaufbereitung mit Unterlagenbeschaffung + Besichtigungen + Kaufvertragsvorbereitung in Zusammenarbeit mit dem Notariat + kein Termin ohne vorherigen Kapital- oder Finanzierungsnachweis etc.  
**Büro Freiburg 07 61 - 47 87 377 • Büro Eschbach 0 76 34 - 50 77 477**  
info@kunertimmobilien.de • www.kunertimmobilien.de

**JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN**

Ab 16 Jahren Aixam fahren

**Führerscheinfrei**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 • www.leichtmobile.de**

**Wegen Haushaltsauflösung noch günstig abzugeben:**

Flachbild-Fernseher Durchmesser 0,80 cm Marke Phillips,  
„Althistorische“ Schallplatten, CDs, Kassetten, etc.

Info Tel. 0 76 61 / 6 12 10

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de